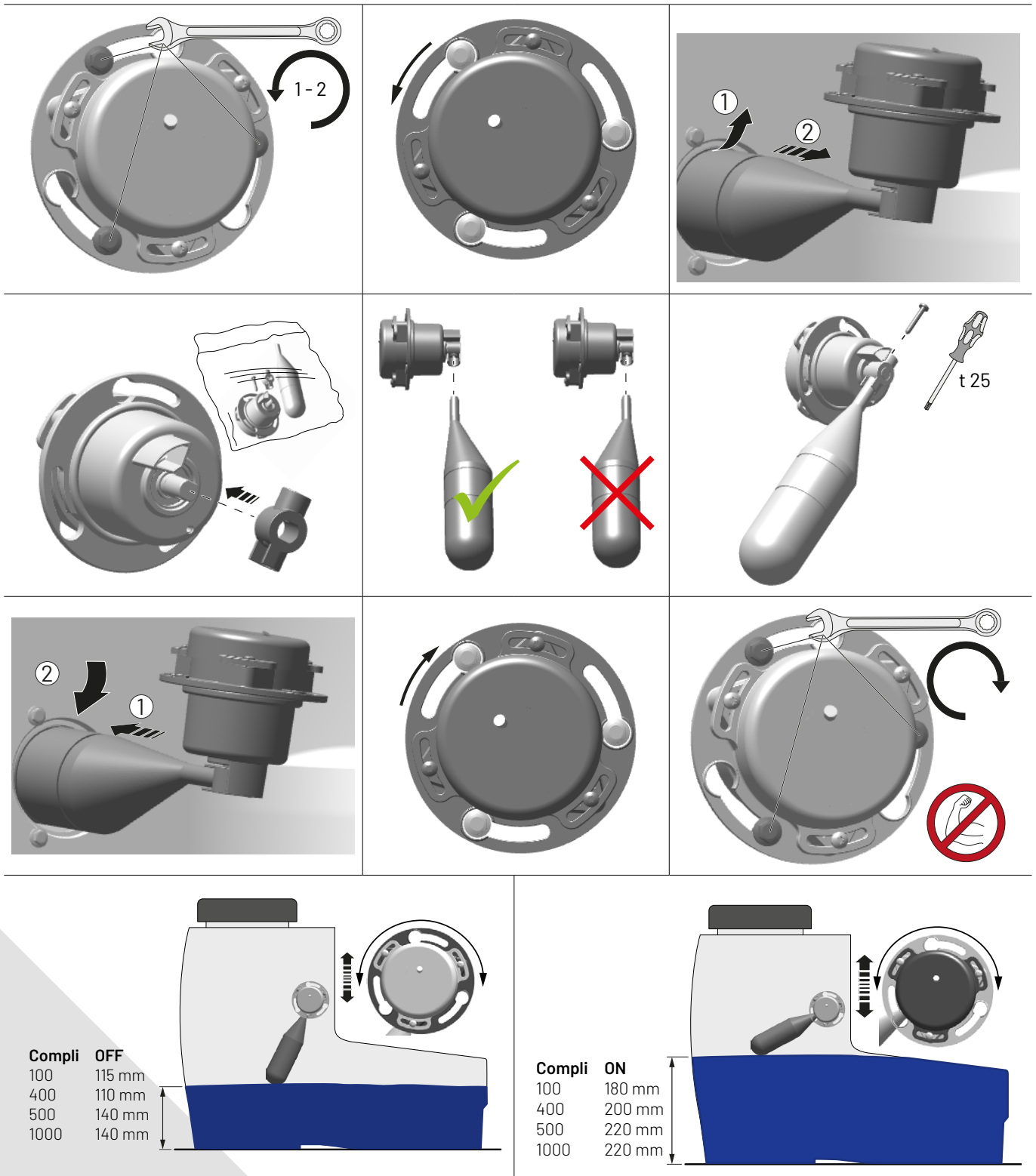


## COMPLI 100 - 1000 DKS



**Gefahr!**

Vor Arbeiten an dem Gerät muss die Netzspannung allpolig freigeschaltet werden und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten gesichert werden.

**Danger!**

Before carrying out any work on the device, the mains power supply must be disconnected on all poles and measures taken to ensure it cannot be inadvertently reconnected.

**Danger!**

Avant d'effectuer des travaux sur l'appareil, mettre tous les pôles hors tension et sécuriser l'appareil contre toute remise en marche involontaire.

**Gevaar!**

Alvorens werkzaamheden aan het apparaat uit te voeren, moeten alle polen van de netspanning worden losgekoppeld en tegen onbedoelde herinschakeling beveiligd.

**Pericolo!**

Prima dei lavori all'apparecchio si deve rimuovere la tensione di rete da tutti i poli e si deve garantire l'impossibilità di riattivazione accidentale.

**Niebezpieczeństwo!**

Przed rozpoczęciem prac na urządzeniu trzeba na wszystkich biegunach odłączyć zasilanie i zastosować zabezpieczenie przed niezamierzonym ponownym włączeniem.

**Nebezpečí!**

Před začátkem prací musíte vypnout elektrické napětí na všech pólech a zajistit proti neúmyslnému zapnutí.

**Nebezpečenstvo!**

Pred začiatkom prác na zariadení musí byť sieťové napätie odpojené na všetkých póloch a zaistené proti neúmyselnému opätovnému zapnutiu.

**VESZÉLY!**

A készüléken való munkálatok előtt a hálózati feszültséget öszpólusosan le kell választani és biztosítani kell véletlen visszakapcsolás ellen.

**Pericol!**

Înaintea lucrărilor la aparat, tensiunea de rețea trebuie deconectată de la toți polii și asigurată împotriva repornirii accidentale.

**Gefahr!**

Unsachgemäßes Arbeiten an spannungsführenden Bauteilen kann zu einem Stromschlag führen!

Tod oder schwere Verletzungen durch Stromschlag!



Arbeiten an spannungsführenden Bauteilen dürfen ausschließlich von einer ausgewiesenen Elektrofachkraft durchgeführt werden.

**Danger!**

Improper working procedures on live components can cause an electric shock!

Death or serious injury from electric shock!

Work on live components must only be carried out by a qualified electrician.

**Danger!**

Des travaux non conformes sur les composants sous tension peuvent entraîner un choc électrique !

Risque de mort ou de blessures graves en cas de choc électrique !

Les travaux sur les composants sous tension doivent uniquement être réalisés par un électricien dûment formé.

**Gevaar!**

Onvakkundige werkzaamheden aan spanningvoerende onderdelen kunnen tot elektrische schokken leiden!

Dood of ernstig letsel door elektrische schokken!

Werkzaamheden aan onder spanning staande onderdelen mogen alleen door een gekwalificeerde elektromonteur worden uitgevoerd.

**Pericolo!**

I lavori non conformi ai componenti sotto tensione possono causare una scossa elettrica!

Morte o gravi lesioni in seguito a scossa elettrica!

I lavori ai componenti sotto tensione possono essere eseguiti esclusivamente da un elettricista esperto.

**Niebezpieczeństwo!**

Nieprawidłowe prace na elementach przewodzących prąd mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym!

Śmierć lub poważne urazy wskutek porażenia prądem!

Prace na elementach przewodzących prąd wolno przeprowadzać wyłącznie uprawnionym elektrykiem.

**Nebezpečí!**

Neodborná práce na součástech pod napětím může způsobit zásah elektrickým proudem!

Smrt nebo těžká poranění zásahem elektrického proudu!

Práce na součástech pod napětím směji provádět výhradně vyučení elektrikáři.

**Nebezpečenstvo!**

Neodborne vykonávané práce na konštrukčných dieloch nachádzajúcich sa pod napätím môže viesť k zásahu elektrickým prúdom!

Smrť alebo ťažké poranenia zásahom elektrického prúdu!

Práce na konštrukčných dieloch nachádzajúcich sa pod napätím smie vykonávať výlučne zaškolený kvalifikovaný elektrikár.

**Veszély!**

A feszültség alatt álló alkatrészekben való szakszerűtlen munka áramütéshez vezethet!

Áramütés miatti halál vagy súlyos sérülések veszélye áll fenn!

A feszültség alatt álló alkatrészekben kizárólag képzett villanyszerelő végezhet munkálatokat.

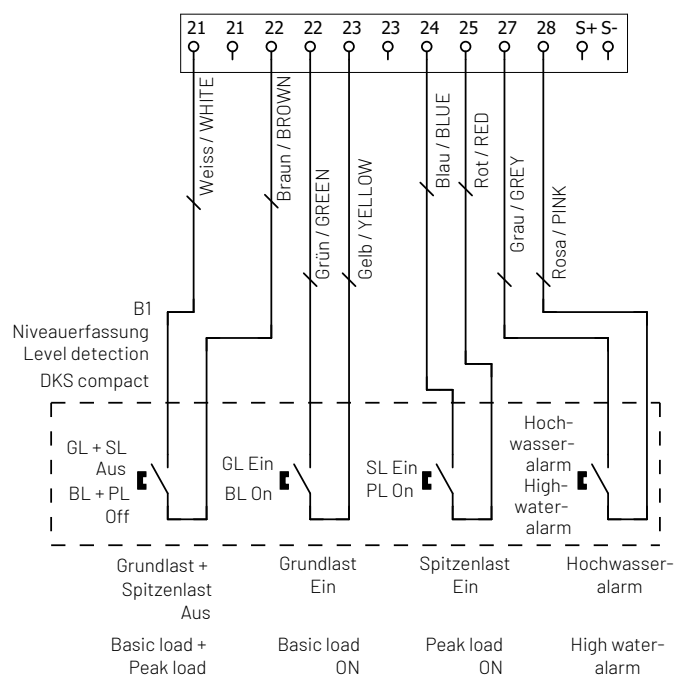
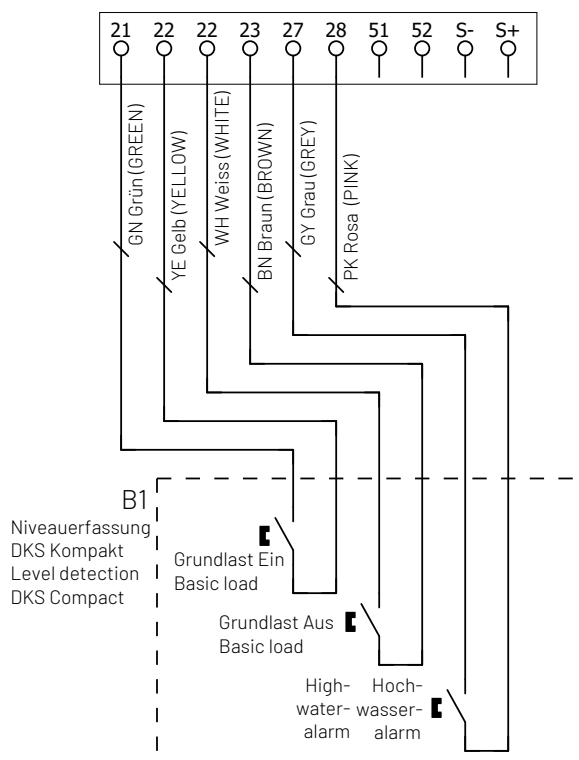
**Pericol!**

Lucrul necorespunzător la componente aflate sub tensiune poate provoca o electrocutare!

Deces sau vătămare corporală gravă prin electrocutare!

Lucrările la componente aflate sub tensiune trebuie executate numai de către un electrician calificat.

ELEKTRISCHE DATEN				ELECTRICAL DATA			
Kontaktart		Schließer		Contact type		NO	
Max. Schaltspannung		140 VAC / 200 VDC		Max. switching voltage		140 VAC / 200 VDC	
Max. Schaltstrom		0,5 A		Max. switching current		0,5 A	
Schutzwiderstand		10 Ω / 0,25 W		Protective resistor		10 Ω / 0,25 W	
ANSCHLUSS AN STEUERGERÄT				CONNECTION TO CONTROL UNIT			
Funktion	Adernfarbe	AD	BD	Function	Wire color	AD	BD
Aus	weiß / braun	22 / 23	21 / 22	Off	white / brown	22/23	21/22
Grundlast	grün / gelb	21 / 22	22 / 23	Basic Load	green / yellow	21/22	22/23
Alarm	grau / pink	27 / 28	27 / 28	Alarm	grey / pink	27/28	27/28
Spitzenlast	blau / rot	-	24 / 25	Peak Load	blue / red	-	24/25
<b>AD R</b>				<b>BD R</b>			





Jung Pumpen GmbH  
Industriestr. 4-6  
33803 Steinhagen  
Deutschland  
Tel. +49 5204 170  
kd@jung-pumpen.de

Pentair Water Italy Srl  
Via Masaccio, 13  
56010 Lignano - Pisa  
Italia  
Tel. +39 050 716 111  
info@jung-pumpen.it

Pentair Water Polska Sp. z o.o.  
ul. Plonów 21  
41-200 Sosnowiec  
Polska  
Tel. +48 32 295 1200  
infopl.jungpumpen@pentair.com